

總目 95 – 康樂及文化事務署

管制人員：康樂及文化事務署署長會交代本總目下的開支。

二〇〇九至一〇年度預算.....	54.261 億元
二〇〇九至一〇年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇九年三月三十一日預算設有的 7 850 個非首長級職位，增至二〇一〇年三月三十一日的 8 049 個，增幅為 199 個。.....	19.196 億元
此外，預算於二〇〇九年三月三十一日設有的 11 個首長級職位，增至二〇一〇年三月三十一日的 12 個，增幅為 1 個。	
承擔額結餘.....	2.240 億元

管制人員報告

綱領

綱領(1)康樂及體育

這些綱領納入政策範圍 18：康樂、文化、設施及娛樂事務發牌(民政事務局局长)。

綱領(2)園藝及市容設施

綱領(3)文物及博物館

這綱領納入政策範圍 18：康樂、文化、設施及娛樂事務發牌(民政事務局局长)和政策範圍 22：屋宇、地政、規劃及文物保育(發展局局长)。

綱領(4)表演藝術

這些綱領納入政策範圍 18：康樂、文化、設施及娛樂事務發牌(民政事務局局长)。

綱領(5)公共圖書館

詳情

綱領(1)：康樂及體育

	2007-08 (實際)	2008-09 (原來預算)	2008-09 (修訂)	2009-10 (預算)
財政撥款(百萬元)	2,445.8	2,391.3	2,504.4 (+4.7%)	2,654.2 (+6.0%)

(或較 2008-09 原來預算增加 11.0%)

宗旨

2 宗旨是發展和管理康體設施，並舉辦各式各樣的康樂活動，藉以在社會各個層面推廣康樂和體育運動，包括：

- 為市民提供安全而優質的康體設施；
- 加深市民認識強身健體的好處，並鼓勵社會各界人士定期運動；
- 在康樂及文化事務署的場地加強市民對水上活動的安全意識；
- 為不同年齡組別的人士，包括學生和殘疾人士，舉辦康體活動；以及
- 改善康體服務的效率和成本效益。

簡介

3 工作包括：

- 制定提供康體設施和活動的政策及策略，尤其 重健體活動及體育安全；
- 發展和管理康體設施，例如體育館、公園、花園、游泳池、憲報公布的泳灘、網球場及度假營等；
- 舉辦康體活動；
- 協助由 12 間非政府機構管理的 25 個度假營和水上活動中心，為市民提供康樂活動。資助金用以協助支付有關員工開支、地租、差餉和小型修葺的運作開支；
- 向體育總會提供資助金，用以支付其部分行政和職員開支；以及
- 處理資助體育總會／體育團體舉辦康體活動的工作。

4 在二〇〇八年，康樂及文化事務署繼續為不同年齡組別的人士舉辦各式各樣的康體活動，以期在香港建立熱愛體育運動的文化，以及推廣「普及體育」。「普及健體運動」旨在鼓勵市民定期運動，以達到強身健體的目的，這項計劃繼續深受市民歡迎。此外，青苗體育培訓計劃亦繼續就各選定運動項目

總目 95 – 康樂及文化事務署

為年輕運動員提供強化訓練，藉此發掘具潛質的運動員，接受進一步培訓。學校體育推廣計劃下的 7 項附屬計劃(即運動教育計劃、簡易運動計劃、運動領袖計劃、外展教練計劃、聯校專項訓練計劃、運動章別獎勵計劃和運動獎勵計劃)也繼續推行，供中、小學校的學生參加。

5 年內，康樂及文化事務署採取了更主動積極和靈活的市場推廣方法，務求提高體育館的使用率。自推出康樂場地免費使用計劃後，各選定體育設施在非繁忙時段的使用率均已提高。這項計劃所提供的康樂場地，大部分是由學校租訂。康樂及文化事務署已把使用率偏低的設施改作多用途的活動場地以提高使用率，或將其改建為更受歡迎的設施。康體通電腦預訂系統繼續為市民提供 4 個方便的預訂途徑，分別為遍布全港各康樂場地的售票櫃檯、電話、互聯網和自助售票服務站。

6 在二〇〇八年，康樂及文化事務署繼續監察由 12 間非政府機構管理的 25 個度假營和水上活動中心所提供的服務，並協助這些機構提高其轄下設施的使用率。

7 年內，康樂及文化事務署繼續為東亞運動會籌備委員會提供支援，以及為該籌備委員會的執行機構 2009 東亞運動會公司提供協助，以推出多項宣傳二〇〇九年東亞運動會的活動；並在東亞運動會聯會於香港舉行周年會員大會時，協助籌備委員會匯報有關籌備東亞運動會的進展。康樂及文化事務署亦密切監督選定為東亞運動會比賽場地的改善工程計劃。

8 在二〇〇八至〇九年度，康樂及文化事務署繼續推行簡化體育資助機制，讓各體育總會可更靈活運用政府資助金，以提高其在推廣及發展本港體育運動方面的工作效率和成效。

9 康樂及文化事務署與第二十九屆奧林匹克運動會組織委員會、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會和相關的政府決策局／部門及機構攜手合辦各式各樣的活動，以慶祝北京二〇〇八年奧運會。主要活動包括：北京二〇〇八年奧運會香港區火炬接力、北京二〇〇八年奧運會香港奧運文化廣場和奧運精英匯香江—奧運金牌選手訪港。

10 康樂及文化事務署繼續與 7 個體育總會合作，為推行「健體助延年」計劃提供技術支援。這項為期兩年的計劃在二〇〇八年十二月六日圓滿結束，其間共提供了超過 2 100 項體育活動，包括體育培訓課程和體育比賽暨同樂日，參與的長者逾 220 000 人次。這項計劃深受長者歡迎，並有助提倡積極、健康的老年生活的概念。

11 「香港市民參與體能活動模式」的調查研究在二〇〇八年進行，以期找出「普及體育」在世界各地的發展趨勢和香港市民參與體能活動的模式。這項調查研究在二〇〇八年十二月完成。康樂及文化事務署會與各主要持分者合作，根據調查研究的結果和建議制定進一步推廣「普及體育」的長遠策略。

12 為籌備將在二〇〇九年五月舉行的第二屆全港運動會，第二屆全港運動會籌備委員會(籌委會)已在二〇〇八年二月成立，以監督籌辦港運會的工作。籌委會的成員來自推動社區體育事務的各主要伙伴，包括社區體育事務委員會、18 區區議會、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會、有關的體育總會、民政事務局和康樂及文化事務署。康樂及文化事務署會繼續為籌委會提供支援，並充當其執行部門，以便推展各項籌備工作。第二屆全港運動會計劃為來自 18 區約 2 000 名運動員舉辦 6 個體育項目的比賽，分別為田徑、羽毛球、籃球、乒乓球、游泳和網球。

13 有關康體服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (計劃)
康體活動的參加人數	1 785 000	1 815 058	2 289 626‡	2 060 000‡
學校體育推廣計劃的參加人數	520 000	541 078	598 038	599 000
體育總會／體育團體資助活動的 參加人數	653 000	692 278	701 783	710 000
公眾游泳池的入場人數	8 640 000	9 255 173	11 669 473@	9 255 000
度假營的入場人數	520 000	556 681	589 195@	560 000
水上活動中心的入場人數	112 000	105 250	116 026	112 000
高爾夫球練習場的入場人數	164 000	177 748	221 154@	178 000
非政府機構營舍和水上活動中心的 入場人數	820 000	821 348	731 159Δ	731 000Δ
參與學校體育推廣計劃的學校 數目(%)	78	80	85	90
體育館(主場)的平均使用率(%)	73	77	80@	77
運動場的平均使用率(%)	95	96	97	97
天然草地球場的平均使用率(%)	100	100	100	100
人造草地球場的平均使用率(%)	80	77	75	75
網球場的平均使用率(%)	45	51	63@	51

總目 95 – 康樂及文化事務署

- ‡ 參加人數在二〇〇八年有所增加，是由於為響應北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會而增辦了讓市民參與的全港活動。
- β 二〇〇九年的參加人數預期會有所減少，主要由於不會再舉辦響應北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會的全港活動。不過，康樂及文化事務署將會舉辦更多與第二屆全港運動會和二〇〇九年東亞運動會有關的活動，以供市民參與。
- @ 二〇〇八年的入場人數和平均使用率有所增加，是由於在二〇〇八年七月至九月期間推行了免費使用康樂設施計劃。
- Δ 入場人數有所減少，是由於香港中華基督教青年會烏溪沙青年新村內 1 092 個營位的其中 514 個已分配給香港體育學院，供作本地精英運動員在二〇〇八年和二〇〇九年的訓練基地和宿舍之用。

指標

	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (預算)
舉辦的康體活動.....	33 506	34 642§	35 390▽
為 60 歲或以上人士提供的活動.....	3 310	3 554	3 660
為殘疾人士提供的活動.....	969	1 098	1 140
學校體育推廣計劃.....	7 262	7 653	7 700
其他.....	21 965	22 337	22 890
受資助的體育總會／體育團體活動.....	10 017	10 156	10 280
新成立的社區體育會.....	40	30¶	30
康體設施			
憲報公布的泳灘.....	41	41	41
兒童遊樂場.....	670	680	690
天然及人造草地球場.....	71	71	75
曲棍球場.....	2	2	2
欖球場.....	2	2	2
硬地球場.....	231	233	235
度假營.....	4	4	4
主要公園.....	22	24	24
體育館.....	88	88	88
運動場.....	24	24	25
壁球場.....	305	294	294
大球場.....	2	2	2
游泳池場館.....	37	37	37
網球場.....	271	260	260
水上活動中心.....	5	5	5
草地滾球場.....	10	10	10
高爾夫球練習場.....	4	4	4
受資助的體育總會／體育團體.....	85	84α	84
受資助的非政府機構營舍和水上活動中心.....	25	25	25

§ 數目在二〇〇八年有所增加，是由於舉辦了更多社區康樂活動，以響應北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會，並為了滿足地區方面不斷增加的需要。

▽ 雖然北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會已圓滿結束，但康樂及文化事務署在二〇〇九年會繼續舉辦與第二屆全港運動會和二〇〇九年東亞運動會有關的康體活動，同時也為了滿足長者和殘疾人士的需要。

總目 95 – 康樂及文化事務署

- ¶ 社區體育會計劃自二〇〇一年起推行。去年基於各種原因，包括受場地設施及體育總會就支持各體育會的運作所提供的行政支援所限，這項計劃的目標已修訂為每年成立 30 個新的社區體育會。在二〇〇八年內，共有 30 個新的社區體育會成立，使社區體育會總數增至 340 個。為使社區體育會計劃可持續發展，康樂及文化事務署鼓勵各體育總會協助社區體育會增加會員人數，以及在社區層面舉辦更多社區體育活動。社區體育會在二〇〇八年舉辦了 1 900 項體育活動，並招募了 33 000 名會員，較在二〇〇七年所達到的數字分別增加了 5.5% 和 6.45%。
- α 受資助的體育總會／體育團體的數目有所減少，是由於香港女子足球總會已納入香港足球總會之下，兩者合計為一個受資助團體。

二〇〇九至一〇年度需要特別留意的事項

14 二〇〇九至一〇年度內，康樂及文化事務署將會：

- 提高現有體育設施的使用率；
- 通過改善電腦預訂系統，加強預訂體育設施和報名參加體育活動的途徑；
- 參考「普及體育」運動就「香港市民參與體能活動模式」進行調查研究的結果和建議，以制定進一步推廣社區體育的策略；
- 與區議會、體育總會和地區團體緊密合作，以建立熱愛體育運動的文化，並在社區層面吸引市民參與體育運動；鼓勵各區進一步發展具地區特色的地區體育設施和活動，以及為特定的體育項目設立訓練基地；
- 為體育委員會／社區體育事務委員會和區議會提供支援，以協助其在二〇〇九年舉辦第二屆全港運動會；
- 繼續擴展學校體育推廣計劃，並鼓勵更多學校參與這項計劃，以期在二〇一〇年把學校參與率提升至超過 90%；
- 繼續為東亞運動會籌備委員會提供支援，並協助 2009 東亞運動會公司策劃和進行二〇〇九年東亞運動會的籌備工作；協助統籌東亞運動會的後勤支援和禮賓安排，並繼續監督東亞運動會比賽場地的改善工程計劃；以及
- 為特別對象(包括長者和殘疾人士)舉辦更多活動。

綱領(2)：園藝及市容設施

	2007-08 (實際)	2008-09 (原來預算)	2008-09 (修訂)	2009-10 (預算)
財政撥款(百萬元)	559.2	572.3	566.5 (-1.0%)	594.2 (+4.9%)

(或較 2008-09 原來預算增加 3.8%)

宗旨

15 宗旨是通過在公園及市容地帶種植樹木、灌木及其他植物，以及舉辦各式各樣的社區綠化活動，以加強市民愛護和保育本港大自然的意識，並推廣綠化香港運動，包括：

- 促進市民明白綠化、保育植物及保護瀕危動植物的重要；以及
- 護理公園、花園及路旁市容地帶內的植物，使其保持最佳狀態，加強美化市容的效果。

簡介

16 工作包括：

- 護理公園及市容地帶的植物和保養園林設施；
- 舉辦有關園藝及保護瀕危動植物的教育活動；
- 舉辦社區綠化活動，以提高市民的綠化意識；
- 護理路旁園景區內的樹木，使其保持最佳狀態，以美化街景；以及
- 發掘新植物品種引入本港，並研究園藝和園林設計方面的新概念及科技。

17 在二〇〇八年，康樂及文化事務署在公園及路旁市容地帶種植了超過 3 427 000 棵植物，其中包括 10 000 棵樹木和 3 417 000 株灌木、攀緣植物及時花。康樂及文化事務署又舉辦了 408 項園藝活動、431 項動物園活動及 2 927 項綠化活動，包括園藝課程、學校導賞參觀、花展、社區植樹日、綠化義工計劃、社區園圃計劃、最佳園林大獎、「一人一花」計劃及綠化校園資助計劃。

總目 95 – 康樂及文化事務署

18 有關園藝及市容設施的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (計劃)
綠化活動的參加人數	1 200 000	1 329 220	1 297 193‡	1 279 000‡
學校綠化活動的參加人數	550 000	550 000	554 000	550 000
社區綠化活動的參加人數	650 000	779 220	743 193‡	729 000‡
園藝活動的參加人數	20 000	21 516	21 028	21 000
動物園活動的參加人數	20 000	21 037	21 616	21 000

‡ 綠化活動的參加人數有所減少，是由於在二〇〇七年舉辦了一些大型綠化活動，以慶祝香港特別行政區(香港特區)成立十周年。

指標

	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (預算)
提供的植物	3 426 000	3 427 000	3 427 000
提供園藝保養服務的土地面積(公頃)	1 571	1 618	1 618
推行美化計劃，包括路旁市容地帶、空置政府 土地、行人天橋及斜坡	67	68	68
舉辦的綠化活動	2 868	2 927	2 818
舉辦的學校綠化活動	1 835	1 883	1 790
舉辦的社區綠化活動	1 033	1 044	1 028
學校綠化活動的出席率(%)#	100	100	100
舉辦的園藝活動	402	408	400
舉辦的動物園活動	433	431	430

二〇〇八年起的新訂指標。

二〇〇九至一〇年度需要特別留意的事項

19 二〇〇九至一〇年度內，康樂及文化事務署將會：

- 在全港 18 區舉辦及加強社區園圃計劃，藉以在鄰舍層面鼓勵社區參與綠化活動；
- 繼續鼓勵海外國家參與一年一度的香港花卉展覽，以期把這個展覽發展成為一項國際盛事；
- 推行美化計劃，在各公園種植開花樹木及灌木，並在行人天橋擺放可移動的花盆以作裝飾；
- 加強政府空置土地的綠化工作；
- 通過舉辦社區植樹日，鼓勵市民參與區內的綠化活動；
- 通過「一人一花」計劃及綠化校園資助計劃，鼓勵學校參與學校綠化活動；以及
- 於二〇〇九年東亞運動會舉行期間，在主要地點種植更多開花植物以美化市容。

綱領(3)：文物及博物館

	2007-08 (實際)	2008-09 (原來預算)	2008-09 (修訂)	2009-10 (預算)
財政撥款(百萬元)	512.7	570.4	535.6 (-6.1%)	601.5 (+12.3%)

(或較 2008-09 原來
預算增加 5.5%)

宗旨

20 宗旨是保存文物和提供博物館服務，以加強市民欣賞文物、藝術、科學及文化的興趣，包括：

- 通過宣傳及教育活動，推介香港的文化和文物；
- 進行考古調查及發掘工作；
- 在適當情況下，宣布建築物／構築物為古蹟和修復／維修歷史建築物／構築物；
- 為市民提供優質的博物館服務；

總目 95 – 康樂及文化事務署

- 提供種類均衡的節目，包括舉辦專題展覽及教育活動、提供訪客服務，以及加強公眾欣賞藝術與文化的興趣及對本地文物的認識；
- 徵集、保存、記錄和研究藝術品、電影及歷史資料；以及
- 把博物館藏品及檔案記錄資料電腦化，以方便市民查閱。

簡介

21 工作包括：

- 籌劃博物館服務；
- 管理博物館、文物中心及香港電影資料館；
- 籌辦展覽及推廣活動；
- 籌辦公眾藝術計劃；
- 制定保存文物、電影、歷史及文化資料的計劃；以及
- 向古物諮詢委員會提供秘書及行政支援服務。該委員會負責就保存本港文物的事宜向政府提供意見。

22 為配合北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會，以及慶祝香港協辦奧運會的馬術項目，康樂及文化事務署於二〇〇八年在轄下各博物館舉辦多個特別展覽。香港藝術館舉辦了「華采巴黎 1730-1930：中國精神·法國品味」和「天火遺珍：羅馬帝國的遊樂與文物」兩個展覽。此外，香港藝術館還呈獻「馬的故事」展覽，展出香港藝術館藏品中多件以馬為主題的藝術品。香港文化博物館與大英博物館托管會合辦「古代奧林匹克運動會—大英博物館奧運珍藏展」，另外還舉辦了「中國非物質文化遺產展」。香港歷史博物館在國家文物局的支持下，舉辦了「天馬神駿—中國馬的藝術和文化」展覽，展出 60 件與馬相關的文物，展品由 14 個省份的 28 個文博單位借出。香港科學館舉辦了「運動競技場」展覽。二〇〇八年六月，雲南省人民政府慷慨贈送了一具祿豐龍化石予香港特區，這是內地首次把珍貴的恐龍化石贈送予大陸以外的地區。

23 古物古蹟辦事處與香港中文大學和法國駐港澳總領事館合辦「共建香江：法國築蹟 160 年」展覽。二〇〇八年，香港電影資料館在電影蒐集方面繼續取得美滿成績，蒐集到逾 1 000 部香港電影及 40 000 項與電影有關的資料。

24 有關文物及博物館服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (計劃)
文物				
獲宣布為古蹟的建築物／構築物的累積總數.....	88‡	83	86	88
為歷史建築物／構築物進行的修復、修葺和維修工程項目Δ...	60	63	63	63
教育及公眾活動的參加人數(研討會／會議／工作坊／文物導賞團).....	36 000	36 891	46 919φ	40 000@
博物館				
博物館的入場人數.....	4 800 000	5 055 619	4 753 620	4 420 000δ
館內教育及推廣活動的參加人數(講座／示範／研討會／工作坊／電影及視聽節目／表演／導賞團).....	1 055 000	1 075 707	1 021 775ψ	864 000ψ

‡ 自二〇〇九年起，所訂目標由 84 修訂為 88。

Δ 目標「經修復或維修的歷史建築物／構築物」的說明文字由二〇〇九年起修訂為「為歷史建築物／構築物進行的修復、修葺和維修工程項目」，以便更清楚反映由康樂及文化事務署負責進行的修復、修葺和維修工程項目。

δ 二〇〇九年的數字預期會有所減少，主要由於為慶祝香港特區成立十周年和北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會，康樂及文化事務署分別在二〇〇七年和二〇〇八年舉行了多個大型展覽，與這兩年相比，於二〇〇九年舉行的大型展覽數目將會較少。此外，數字預期會減少，是由於香港太空館天象廳於二〇〇八年十一月十七日至二〇〇九年六月三十日期間關閉，以便進行翻新工程。

總目 95 – 康樂及文化事務署

Ψ 二〇〇八年和二〇〇九年的數字有所減少，是由於天象廳於二〇〇八年十一月十七日至二〇〇九年六月三十日期間關閉以便進行翻新工程，以及博物館提供更多網上博物館服務，包括網上教學資源，令公眾對該等館內活動的需求下降。此外，二〇〇九年的數字預期會下跌，也是由於大型展覽的數目將會減少。

指標

	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (預算)
文物			
教育及公眾活動(研討會／會議／工作坊／文物導賞團)	695	769 ^φ	730[@]
可於互聯網查閱的文物	698	1 000 ^v	1 100
文物中心	2	2	2
刊物	14	14	14
博物館			
展覽	133	140	119^Λ
館內教育及推廣活動(講座／示範／研討會／工作坊／電影及視聽節目／表演／導賞團) ...	22 082 ^Ω	25 221 ^Ω	20 000
外展教育及公眾活動	464	359 ^φ	395^φ
到博物館參觀的學校團體	8 319	8 805	8 125^β
博物館藏品(包括電影資料館藏品)	1 055 456	1 115 283 [§]	1 131 000[§]
可於互聯網查閱的藏品	310 943	334 234	339 000
博物館／資料館	15	15	15
刊物	111	108 [¶]	100[¶]

^φ 數字增加，是由於康樂及文化事務署於二〇〇八年年底應邀與元朗區議會合辦一項屬一次性的特別計劃，舉辦更多文物導賞團，以促進區內的旅遊業。

[@] 包括將於二〇〇九年與文物保育專員辦事處合辦的活動。

^v 數字增加，是由於二〇〇八年推出了香港傳統中式建築資料系統，以及有更多關於已評級歷史建築物的資料經由香港文物地理資訊系統向公眾發放。

^Λ 二〇〇九年的數字預期會減少，是由於天象廳於二〇〇八年十一月十七日至二〇〇九年六月三十日期間進行翻新工程，以及大型展覽數目將會減少。

^Ω 二〇〇七年和二〇〇八年舉行的教育活動較平常為多，是由於為香港特區成立十周年和北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會而分別舉辦了額外的活動。

^φ 二〇〇八年和二〇〇九年的數字下跌，是由於博物館網站現提供更多易於使用的網上博物館服務，包括網上教學資源，令學校對該等活動的需求下降。由於博物館採取新策略鼓勵學校團體到博物館參觀，所以與二〇〇八年相比，二〇〇九年的數字預期會輕微增加。

^β 數字預期會有所減少，是由於天象廳於二〇〇八年十一月十七日至二〇〇九年六月三十日期間進行翻新工程，以及二〇〇九年的大型展覽數目將會減少。

[§] 香港電影資料館和各博物館於二〇〇八年獲捐贈的文物數量有所增加。預期在政府鼓勵下，這種捐贈文化於二〇〇九年將會更盛。

[¶] 數字減少，是由於博物館為符合按環保策略而制定的政策，以環保方式向市民發放資訊。

二〇〇九至一〇年度需要特別留意的事項

25 二〇〇九至一〇年度內，康樂及文化事務署將會：

- 繼續進行九龍公園內香港文物探知館常設展覽的籌備工作，以期於二〇〇九年開幕；以及
- 籌劃在香港科學館開設新展覽廊「賽馬會環保廊」。

總目 95 – 康樂及文化事務署

綱領(4)：表演藝術

	2007-08 (實際)	2008-09 (原來預算)	2008-09 (修訂)	2009-10 (預算)
財政撥款(百萬元)	774.8	788.2	797.6 (+1.2%)	822.9 (+3.2%)

(或較 2008-09 原來
預算增加 4.4%)

宗旨

26 宗旨是通過提供文化設施和舉辦節目，推廣表演與電影藝術，包括：

- 維持文娛中心高水平的服務，以滿足藝術界和公眾的需求；
- 舉辦文化和娛樂節目，以促進表演與電影藝術的發展；以及
- 在學校和社區舉辦觀眾拓展活動，以培養市民欣賞表演藝術的興趣。

簡介

27 工作包括：

- 管理文娛中心；
- 舉辦和推廣文化、娛樂及電影節目；
- 在學校和社區推廣藝術；
- 策劃新的文化服務和設施；
- 通過發放資助金，支持香港藝術節協會舉辦的活動；
- 通過舉辦節目、提供贊助和「場地伙伴計劃」，支持本地演藝團體和藝人舉辦的活動；以及
- 管理音樂事務處。

28 在文化節目方面，康樂及文化事務署於二〇〇八年繼續舉辦各式各樣的本地和海外文娛節目。年內，訪港的著名藝人和藝團包括洛杉磯愛樂樂團、英國皇家芭蕾舞團、保羅·泰勒現代舞團、羅伯特·利柏殊、上海京劇院等。本地藝人呈獻的大型演藝節目包括香港歌劇院製作的《卡洛王子》、「布萊希特戲劇節」，以及「2008 劇場裏的臥虎與藏龍 III」，上演了 21 位本地劇作家精心創作的作品。康樂及文化事務署贊助舉行「第二屆香港國際鋼琴大賽」，參賽者來自世界各地，由鋼琴大師阿殊堅納西領導十人評審團擔任評判。康樂及文化事務署也舉辦了粵劇日、舞蹈日、洛杉磯愛樂樂團音樂會(現場轉播)等大型免費節目，讓普羅大眾有更多機會接觸表演藝術。為加強對本地新進中小型演藝團體的支持，康樂及文化事務署於二〇〇八年推行一項使用非康文署轄下場地的試驗計劃，這項計劃將於二〇〇九年全面推行。康樂及文化事務署於二〇〇八年舉辦了兩個大型藝術節。夏季舉行的「國際綜藝合家歡」以兒童、青少年和一家大小為對象；秋季舉行的「新視野藝術節」以當代亞洲藝術為焦點，呈獻風格前衛的海外和本地節目。為加強在觀眾拓展和藝術教育方面的工作，康樂及文化事務署於二〇〇八年擴大並加強「社區文化大使計劃」、「社區粵劇巡禮」、「學校文化日計劃」及「學校藝術培訓計劃」等各項觀眾拓展計劃。為配合即將在二〇〇九至一〇學年推行的新高中課程之下「藝術經歷」的課程內容，康樂及文化事務署於二〇〇八至〇九學年與教育局合作推行一項試驗計劃，推出多個特別為高中學生而設的節目。為進一步加強演藝場地的藝術形象和擴大觀眾層面，康樂及文化事務署於二〇〇八年試行「場地伙伴計劃」；在這項計劃下，場地伙伴因應他們的節目計劃和場地檔期的配合，正陸續開展活動。「場地伙伴計劃」將於二〇〇九年全面推行。

29 有關表演藝術服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (計劃)
文娛中心演奏廳／表演場的平均 使用率(%)	88	91	93	92
本地文化節目的觀眾人數	220 000	239 676	268 081 ^α	358 800 [^]
訪港文化節目的觀眾人數	168 000	162 701	158 788 [‡]	120 800 [‡]
地區娛樂節目的觀眾人數	145 000	142 952	109 615 [§]	130 000
全港／區域性嘉年華會和戶外節目的 觀眾人數	700 000	692 395	790 462 [¶]	695 000
觀眾拓展活動的參與人數	1 000 000	1 026 669	977 020 [@]	943 800 [@]
電影節目的觀眾人數	60 000	81 309	75 832	75 000

總目 95 – 康樂及文化事務署

目標	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (計劃)
音樂訓練課程／音樂事務處節目的 參與人數	8 000	8 213	8 100

¶ 二〇〇八年的數字包括奧運文化廣場特備節目的觀眾人數。該等節目為支持北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會而舉行。

@ 參與人數下跌，是由於觀眾拓展活動的節目計劃有變，改為舉辦更多以地區／社區為本的小型節目。

指標

	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (預算)
本地文化節目	569	689 ^α	910 [^]
訪港文化節目	247	219 [‡]	162 [‡]
地區娛樂節目	623	591 [§]	600
全港／區域性嘉年華會和戶外節目	25	26	26
觀眾拓展活動	2 484	2 707	2 613
電影節目	631	556 [#]	580
音樂訓練課程／音樂事務處節目	1 066	1 068	1 070
城市電腦售票網發出的門票	5 225 541	3 603 512 ^Δ	4 100 000
文娛中心	15	15	15

^α 二〇〇八年的數字有所增加，是由於有更多本地節目於康樂及文化事務署轄下和非轄下場地舉行，以支持本地藝人和藝團。

[^] 二〇〇九年的數字預期會有所增加，是由於在「場地伙伴計劃」下，場地伙伴得到贊助，計劃製作更多節目，以及將會有更多本地節目上演。

[‡] 二〇〇八年和二〇〇九年的數字下跌，是由於康樂及文化事務署的節目編排策略有所調整，把更多資源撥作舉辦本地節目之用，以促進本地藝人和藝團的發展。

[§] 數字下跌，是由於二〇〇八年颱風襲港的次數較為頻密，導致多個節目取消。

[#] 二〇〇八年的數字下跌，是由於海外電影的送遞日期有變，令海外電影節目須改期舉行。

^Δ 二〇〇八年的數字下跌，是由於伊利沙伯體育館和香港體育館分別關閉 6 個月，以便進行翻新工程。

二〇〇九至一〇年度需要特別留意的事項

30 二〇〇九至一〇年度內，康樂及文化事務署將會：

- 加強對年輕藝術新秀及中小型演藝團體的支援，向他們提供更多在康樂及文化事務署轄下和非轄下演藝場地演出的機會，並與他們合作，加強對非轄下場地節目的支援，藉以支持本地藝人的培育和發展，同時紓緩社會對康樂及文化事務署轄下場地的殷切需求；
- 全面推行「場地伙伴計劃」，讓演藝場地與演藝團體／機構建立伙伴關係，以進一步建立個別場地的藝術形象和特色、擴大觀眾層面，以及充分善用場地的設施；以及
- 在二〇〇九年東亞運動會舉行期間，舉辦一系列具不同文化和民族特色的節目，由參與運動會的國家／地區的藝人／藝團演出，以營造喜慶熱烈的氣氛。

綱領(5)：公共圖書館

	2007-08 (實際)	2008-09 (原來預算)	2008-09 (修訂)	2009-10 (預算)
財政撥款(百萬元)	669.4	732.7	720.7 (-1.6%)	753.3 (+4.5%)

(或較 2008-09 原來
預算增加 2.8%)

宗旨

31 宗旨是提供、管理和發展圖書館服務，以滿足市民對知識、終身學習、資訊、研究和消閒的需求，並為不同年齡人士舉辦圖書館推廣活動，以及推廣閱讀風氣和文學藝術，包括：

- 加強圖書館在提供資訊服務和提倡終身學習方面的功能；
- 促進資訊科技在圖書館的應用；
- 增添圖書館館藏，務求提供種類均衡的圖書館資料予市民免費使用；
- 與本地和海外的圖書館、文化機構和圖書館專業組織發展並保持緊密聯繫，以促進圖書館之間的合作和資訊交流；以及
- 推廣閱讀風氣，促進文學發展和文學欣賞。

簡介

32 工作包括：

- 提供優質圖書館服務，以滿足市民對資訊的需求，並支援終身學習和持續教育；
- 策劃並擴展圖書館設施；
- 管理公共圖書館和書刊註冊組；
- 推廣圖書館服務和文學藝術；以及
- 舉辦圖書館推廣活動，藉以鼓勵市民養成良好的閱讀習慣。

33 在二〇〇八年，香港中央圖書館繼續舉辦各式各樣的大型文化節目，包括主要講座系列「育醫造才：探索醫學世界系列」公開講座系列二〇〇八、「中國情懷—學者名人講座系列」，以及「廿一世紀新視野：傑出青年談多元智能與成就」。此外，又與珠江三角洲地區的圖書館合辦「歲月的回憶—三地四館照片聯展」，展示上世紀香港、澳門、深圳和廣東民生面貌，作為館際文化交流活動之一。

34 隨着「香港政府 WiFi 通」計劃的推行，全港 66 間固定公共圖書館由二〇〇八年十一月起提供免費 Wi-Fi 無線上網服務。公共圖書館正招標更換圖書館電腦系統，而增設互聯網資訊站的計劃亦已在圖書館分館推行。

35 為提倡閱讀風氣和培養市民欣賞文學藝術的興趣，公共圖書館積極舉辦多元化的全港推廣活動，包括「閱讀繽紛月」大型活動、「與作家會面」系列和「香港公共圖書館青少年及家庭讀書會」。此外，又舉辦了第七屆香港文學節，以匯聚文壇力量，鼓勵普羅大眾創作和欣賞文學。

36 年內，公共圖書館還為配合北京二〇〇八年奧運會和殘疾人奧運會而舉辦了多項活動，包括「奧運小故事·說出大道理」故事劇場、「2008 年度 4·23 世界閱讀日創作比賽—體育與我」、「2008 年奧運會及殘奧會—馬術比賽」巡迴展覽、「健體迎奧運」巡迴書籍展、「奧運篇：運動與科學」講座、「奧運與哲學」講座系列，以及專為兒童和學生而設的特別閱讀活動二〇〇八年「點燃閱讀的火炬」暑期閱讀計劃。奧運會期間，公共圖書館又在奧運文化廣場設立圖書閣，藉此提升香港市民的文化精神，以貫徹奧運精神。

37 設於沙田公共圖書館的「運動與健體」專題特藏在二〇〇八年八月啟用，當中包括新增的運動與健體相關書籍、視聽資料、期刊和剪報約 9 100 項。公共圖書館網站又推出了備有「向圖書館館長查詢」網上參考服務功能的專題網頁，提供一站式資訊服務，讓讀者除了可查詢公共圖書館有關運動與健體的印刷和非印刷館藏資料外，還可得知國際和本地體壇最新資訊。

38 年內，圖書館服務備受市民歡迎，66 間固定公共圖書館和 10 間流動圖書館外借的圖書館資料數目多達 59 377 357 項。為加強圖書館服務和改善設施而在 7 間圖書館(包括土瓜灣公共圖書館、花園街公共圖書館、駱克道公共圖書館、瑞和街公共圖書館、沙田公共圖書館、鯉魚涌公共圖書館和牛頭角公共圖書館)進行的翻新計劃，已在二〇〇八年完成。

39 有關圖書館服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (計劃)
外借圖書館資料.....	61 000 000	58 414 728	59 377 357§	59 800 000
登記讀者.....	3 770 000Ω	3 558 252	3 672 731	3 770 000
推廣活動的參加人數.....	17 700 000	17 000 114	17 948 525v	17 300 000

§ 外借圖書館資料數目有所增加，是由於 7 間經翻新的圖書館在二〇〇八年恢復正常服務。

Ω 二〇〇九年，目標將由 3 650 000 修訂為 3 770 000。

v 二〇〇八年推廣活動的參加人數有所增加，是由於額外舉辦了多項活動以配合北京二〇〇八年奧運會和殘疾人奧運會。

總目 95 – 康樂及文化事務署

指標

	2007 (實際)	2008 (實際)	2009 (預算)
現有書籍和多媒體資料	12 118 699	12 340 400	12 450 000
按人均計算的圖書館館藏	1.75#	1.77#	1.77#
登記讀者人數佔人口的百分率(%)	51.41#	52.58#	53.60#
按人均計算的外借圖書館資料	8.44#	8.50#	8.50#
按每名登記讀者計算的外借圖書館資料	16.42	16.17	15.86
處理的查詢	4 076 929	4 014 390	3 900 000
按人均計算的查詢	0.59#	0.57#	0.55#
推廣活動	18 522	19 555	18 800
固定圖書館	66	66	66
流動圖書館	10	10	10

根據政府統計處公布的二〇〇七年年中人口、二〇〇八年年中人口和《香港人口推算：2007-2036》的臨時數字計算。二〇〇七年、二〇〇八年和二〇〇九年的推算人口分別是 6 921 700、6 985 200 和 7 034 100。

二〇〇九至一〇年度需要特別留意的事項

40 二〇〇九至一〇年度內，康樂及文化事務署將會：

- 繼續拓展並鼓勵市民使用沙田公共圖書館內的「運動與健體」專題特藏；
- 完成在圖書館增設互聯網資訊站的計劃；
- 舉辦第十屆香港中文文學雙年獎；以及
- 密切監察更換圖書館電腦系統的計劃。

總目 95 – 康樂及文化事務署

財政撥款分析

	2007-08 (實際) (百萬元)	2008-09 (原來預算) (百萬元)	2008-09 (修訂) (百萬元)	2009-10 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 康樂及體育.....	2,445.8	2,391.3	2,504.4	2,654.2
(2) 園藝及市容設施.....	559.2	572.3	566.5	594.2
(3) 文物及博物館.....	512.7	570.4	535.6	601.5
(4) 表演藝術.....	774.8	788.2	797.6	822.9
(5) 公共圖書館.....	669.4	732.7	720.7	753.3
	4,961.9	5,054.9	5,124.8 (+1.4%)	5,426.1 (+5.9%)

(或較2008-09原來
預算增加7.3%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二〇〇九至一〇年度的撥款較二〇〇八至〇九年度的修訂預算增加 1.498 億元(6.0%)，主要由於有需要增加撥款，用以籌辦二〇〇九年東亞運動會、淨增加 41 個職位、填補空缺，以及應付資本帳項目的現金流量需求。

綱領(2)

二〇〇九至一〇年度的撥款較二〇〇八至〇九年度的修訂預算增加 2,770 萬元(4.9%)，主要由於有需要增加撥款，用以淨增加 29 個職位、填補空缺，以及保育和保護古樹名木。

綱領(3)

二〇〇九至一〇年度的撥款較二〇〇八至〇九年度的修訂預算增加 6,590 萬元(12.3%)，主要由於有需要增加撥款，用以應付資本帳項目的現金流量需求和填補空缺。

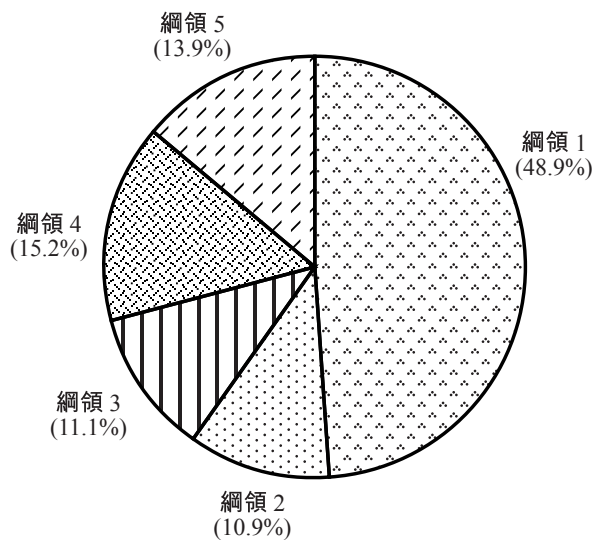
綱領(4)

二〇〇九至一〇年度的撥款較二〇〇八至〇九年度的修訂預算增加 2,530 萬元(3.2%)，主要由於有需要增加撥款，用以籌辦二〇〇九年東亞運動會的文化節目、使用其他演藝場地、在社區發展藝術和填補空缺。

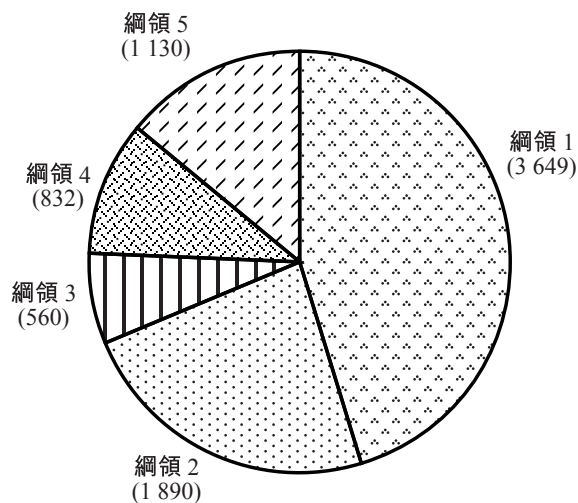
綱領(5)

二〇〇九至一〇年度的撥款較二〇〇八至〇九年度的修訂預算增加 3,260 萬元(4.5%)，主要由於有需要增加撥款，用以延長圖書館的開放時間、淨增加 130 個職位和填補空缺。部分增加的開支，因應付資本帳項目的現金流量需求減少而得以抵銷。

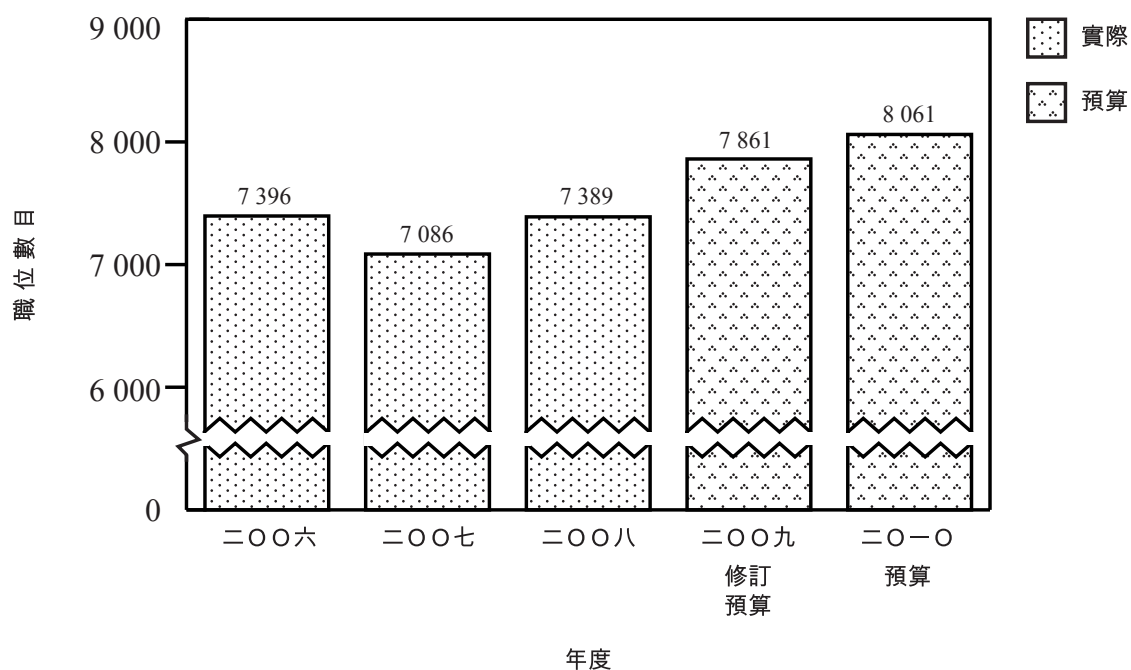
各綱領的撥款分配情況
(二〇〇九至一〇年度)



各綱領的員工人數
(截至二〇一〇年三月三十一日止)



編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 95 - 康樂及文化事務署

分目 (編號)	2007-08 實際開支	2008-09 核准預算	2008-09 修訂預算	2009-10 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳					
經常開支					
000	運作開支	4,878,094	4,875,813	4,982,057	5,214,441
	經常開支總額	4,878,094	4,875,813	4,982,057	5,214,441
非經常開支					
700	一般非經常開支	17,400	41,400	41,140	58,700
	非經常開支總額	17,400	41,400	41,140	58,700
	經營帳總額	4,895,494	4,917,213	5,023,197	5,273,141
資本帳					
機器、設備及工程					
600	工程	2,782	14,020	4,975	14,025
603	機器、車輛及設備	10,423	54,413	27,564	57,804
653	歷史建築物修復工程(整體撥款)	1,891	3,920	3,920	7,200
661	小型機器、車輛及設備(整體撥款)	47,968	61,350	61,350	70,000
694	考古發掘工程(整體撥款)	837	960	960	960
	機器、設備及工程開支總額	63,901	134,663	98,769	149,989
資助金					
863	非政府機構營舍(整體撥款)	2,464	3,000	2,823	3,000
	資助金總額	2,464	3,000	2,823	3,000
	資本帳總額	66,365	137,663	101,592	152,989
	開支總額	4,961,859	5,054,876	5,124,789	5,426,130

總目 95 – 康樂及文化事務署

按分目列出的開支詳情

在二〇〇九至一〇年度，康樂及文化事務署所需的薪金和開支預算為 5,426,130,000 元，較二〇〇八至〇九年度的修訂預算增加 301,341,000 元，而較二〇〇七至〇八年度的實際開支增加 464,271,000 元。

經營帳

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 5,214,441,000 元，用以支付康樂及文化事務署的薪金、津貼及其他運作開支。

3 截至二〇〇九年三月三十一日止，康樂及文化事務署的人手編制有 7 861 個常額職位。預期在二〇〇九至一〇年度會淨增加 199 個常額職位和 1 個編外職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇九至一〇年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 1,919,628,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2007-08 (實際) (\$'000)	2008-09 (原來預算) (\$'000)	2008-09 (修訂預算) (\$'000)	2009-10 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	1,659,604	1,815,833	1,838,016	1,983,470
— 津貼	32,107	37,549	41,866	42,112
— 工作相關津貼	22,372	23,534	26,447	25,886
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款	2,424	6,054	6,894	11,246
— 公務員公積金供款	939	1,574	1,555	2,167
部門開支				
— 一般部門開支	2,503,782	2,416,181	2,519,834	2,541,814
其他費用				
— 宣傳工作	47,929	47,665	45,137	35,365
— 文化節目、娛樂節目、活動 及展覽	152,190	159,555	145,638	158,510
— 康樂及體育活動、節目、 運動及展覽	113,193	37,806	29,313	72,180
— 圖書館物料及多媒體服務	86,721	85,209	83,295	83,295
— 文物及博物館展覽	57,439	43,779	40,262	51,477
資助金				
— 康樂及文化活動資助金	170,244	170,655	173,109	175,228
— 香港拯溺總會	541	541	541	541
— 香港考古學會	113	150	150	150
— 給予非政府機構營舍的 資助金	28,496	29,728	30,000	31,000
	4,878,094	4,875,813	4,982,057	5,214,441

資本帳

機器、設備及工程

5 在分目 653 歷史建築物修復工程(整體撥款)項下的撥款 7,200,000 元，用以應公眾要求修復歷史建築物、遺址或構築物。如某歷史項目已根據古物古蹟條例第 3(1)條宣布為古蹟，或在特殊情況下當局認為值得宣布為古蹟，可撥用古蹟修復工程的撥款。該項目的業權可由私人或政府擁有(作政府用途的建築物除外)。此外，撥款亦可用以修復經古物諮詢委員會評為一級、二級或三級歷史建築的私人樓宇。每

總目 95 – 康樂及文化事務署

項工程的開支上限會由 600,000 元增至 1,000,000 元。撥款較二〇〇八至〇九年度的修訂預算增加 3,280,000 元(83.7%)，主要由於預計修復工程的需求會有所增加。

6 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 70,000,000 元，較二〇〇八至〇九年度的修訂預算增加 8,650,000 元(14.1%)，主要由於購置新設備和更換設備的需求有所增加。

7 在分目 694 考古發掘工程(整體撥款)項下的撥款 960,000 元，用以進行各類小型發展項目所引起的發掘工程。

資助金

8 在分目 863 非政府機構營舍(整體撥款)項下的撥款 3,000,000 元，用以協助受資助營舍／中心進行大規模修葺、保養和改善工程，每項工程的費用為 50,000 元以上但最多不超過 2,000,000 元。

總目 95 - 康樂及文化事務署

		承擔額			
分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至	2008-09	結餘
			31.3.2008止 的累積開支	修訂預算開支	
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經營帳					
700	一般非經常開支				
010	與內地文物機構合作處理文物 和進行研究.....	1,000	474	—	526
642	出版有關東龍洲砲台、九龍 寨城的發掘報告及其他考古 調查勘察報告.....	840	244	—	596
643	處理發掘所得的資料和發表 發掘報告.....	1,500	1,168	90	242
937	二〇〇九年東亞運動會.....	123,000	23,650	41,050	58,300
		126,340	25,536	41,140	59,664
資本帳					
600	工程				
018	大夫第修復工程.....	5,280	3,229	800	1,251
020	沙田曾大屋修復工程.....	9,450	342	—	9,108
021	梁氏宗祠修復工程.....	3,542	1,347	100	2,095
025	東閣圍修復工程.....	4,970	146	40	4,784
027	龍躍頭天后廟修復工程.....	2,900	1,457	20	1,423
029	修葺屏山鄧氏宗祠.....	3,100	1,641	40	1,419
040	為松嶺鄧公祠進行粉飾和屋頂 修葺工程.....	1,820	1,266	20	534
046	雷生春大樓修復工程.....	9,150	2,180	80	6,890
049	達德公所修復工程.....	9,800	302	100	9,398
261	元朗錦田力榮堂書室修復 工程.....	2,530	1,552	50	928
269	碗窰考古遺址緊急保護工程....	9,900	2,913	400	6,587
276	銅鑼灣天后廟修復工程.....	2,500	2,326	50	124
277	上水金錢村味峰侯公祠修復 工程.....	4,100	3,049	50	1,001
462	仁敦岡書室修復工程.....	6,980	35	50	6,895
463	植桂書室修復工程.....	5,500	630	1,500	3,370
514	敬羅家塾修復工程.....	5,700	5,109	200	391
810	屏山文物徑觀廷書室和清暑軒 大型修葺工程.....	4,160	—	50	4,110
812	屯門陶氏宗祠修復工程.....	6,000	117	350	5,533

總目 95 – 康樂及文化事務署

承擔額 – 續

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2008止 的累積開支	2008-09 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
資本帳 – 續					
600	工程 – 續				
813	沙頭角葉定仕故居修復工程	7,670	68	—	7,602
814	瑪利諾修院學校(小學部)大型 修葺工程.....	4,400	—	—	4,400
834	元朗廈村友恭學校修復工程	6,270	—	500	5,770
842	元朗廈村鄧氏宗祠及禮賓樓 修復工程.....	8,613	—	500	8,113
		124,335	27,709	4,900	91,726
603	機器、車輛及設備				
044	更換香港太空館天象廳的 星象儀和座椅	34,000	1,754	2,800	29,446
425	為洞梓苗圃設置溫度和濕度 調節系統.....	4,000	2,066	700	1,234
458	為水上活動中心更換 7 艘風帆 和 13 艘機動艇 (二〇〇五年)	1,133	951	—	182
804	為文物修復組購置 X 射線 衍射儀	3,000	—	2,079	921
809	為水上活動中心更換 37 艘 風帆和 3 艘機動艇 (二〇〇六年)	2,090	1,091	—	999
811	為屯門鄧肇堅運動場更換電子 計分顯示屏.....	3,520	2,069	574	877
815	為聖士提反灣水上活動中心 更換 1 艘 80 匹機動充氣 救生艇	240	—	—	240
816	為水上活動中心更換 22 艘 風帆(二〇〇九年).....	1,542	—	—	1,542
817	為太空館天象廳設置立體 全天幕投影系統	4,000	—	—	4,000
818	為文物修復組購置紅外線顯微 化學影像儀.....	2,800	—	—	2,800
819	為大埔游泳池更換電子計分 顯示屏	3,480	—	—	3,480
820	為馬鞍山游泳池更換電子計分 顯示屏	3,133	—	—	3,133
821	為旺角大球場更換電子計分 顯示屏	5,963	—	—	5,963

總目 95 – 康樂及文化事務署

承擔額 – 續

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2008止 的累積開支	2008-09 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
資本帳 – 續				
603 機器、車輛及設備 – 續				
833 提升沙田大會堂演奏廳的舞台 燈光調控系統	2,200	142	—	2,058
848 為城門谷游泳池更換電子計分 顯示屏	7,056	—	400	6,656
849 為城門谷運動場更換電子計分 顯示屏	6,300	—	400	5,900
875 提升沙田大會堂演奏廳的 回音板系統	2,800	—	—	2,800
877 為水上活動中心更換 22 艘 風帆和 7 艘機動艇 (二〇〇七年)	1,258	434	768	56
885 為青衣運動場更換電子計分 顯示屏	4,070	—	3,793	277
	<u>92,585</u>	<u>8,507</u>	<u>11,514</u>	<u>72,564</u>
總額	<u><u>343,260</u></u>	<u><u>61,752</u></u>	<u><u>57,554</u></u>	<u><u>223,954</u></u>